

# EL IRIS

Núm. 4.621

DIARIO CATÓLICO

Año XVI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

N.º M.º Cuadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 7 de Septiembre de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA



Único restaurador que  
debieran conocer todas las  
madres

## JARABE DE HIPOFOSFITOS VINCI

para ayudar y favorecer el normal  
crecimiento de sus pequeños

Una cucharadita de este prepara-  
do, diluída en una copa de vino  
rancio y seco, constituye una  
exquisita bebida que los niños  
toman con verdadero deleite.

Se vende en todas las Farmacias  
y Centros de Especialidades.

Nota importante: Deia de ser legítimo el  
Jarabe cuyo frasco y caja no lleven los  
precintos del Laboratorio Vinci.

## AVICULTURA POPULAR

VII

### El calórico en la incubación artificial

Todos los huevos de las aves, pueden o no haber sido fecundados por los machos de su especie, los que en no sólo acoplamiento fertilizan los cinco o seis óvulos de la hembra que se hallan más desarrollados; pero, el germen de vida, así producido, permanece inerte e invisible hasta que una temperatura constante de 39 a 40 grados centígrados, produce su evolución.

En la noche del 5.º al 6.º día de haberse iniciado el desarrollo del germen, puede apreciarse la forma y vigor del mismo, apareciendo visible al través de los poros que contiene la cáscara del huevo; y una vez terminado el proceso de la incubación, sale a la vida completamente transformado, rompiendo la celda que le aprisiona y ofreciéndose a nuestra vista, convertido en un polluelo encantador.

Esto que, en sí es sumamente sencillo remedio de su grandeza, constituye para muchas personas materia incomprensible, hasta el punto de habernos preguntado á la vista de los cientos de polluelos nacidos en nuestras incubadoras, ¿cómo rompíamos el cascarón para que salieran los pollitos!...

El misterio de la incubación artificial, si así puede llamarse, se

reduce á obtener el calórico que desprende la gallina clueca para que unido a la ventilación de los huevos que lleva el oxígeno necesario á los pulmones de los pollitos y a humedad del ambiente que evita la resecaación de los líquidos del huevo, realice la gran obra del ingenio humano, de producir pollitos sin gallinas y en el número y fecha que convengan al agricultor.

Segun el procedimiento empleado en la obtención del calórico, se clasifican los aparatos que producen polluelos artificialmente, en hidroincubadoras, aéro incubadoras y electroincubadoras, ya que el elemento térmico de las primeras es el agua caliente, el aire en las segundas, y el fluido eléctrico en las últimas, proporcionado mediante instalaciones especiales, en las que se paga el fluido mediante tarifas reducidas que las compañías aplican a las industrias que accionan por la electricidad.

Unos y otros procedimientos nos han dado desde el año 1903, resultados satisfactorios, si bien los aparatos de aire caliente, ofrecen el inconveniente de alcanzar elevadas temperaturas, ó enfriarse totalmente, al sacarse del aparato las bandejas portahuevos, para su volteo y ventilación, por lo que se precisa de un perfecto dominio de dichas incubadoras si se quiere obtener un número elevado de nacimientos.

Las incubadoras eléctricas, son los aparatos más perfectos que se conocen en materia de producción artificial de pollitos, y de esta clase funcionan 160 aparatos en dos establecimientos de Barcelona; pero no pueden utilizarse en las casas de campo á las que no llega el fluido eléctrico, y por ello recomendamos á los labradores las incubadoras de agua caliente, las que producen un resultado admirable y una temperatura tan fija que apenas varia en 12 horas, pudiendo aplicar á la misma, una lámpara de gasto muy reducido ó reclautar de petróleo mañana y tarde, algunos litros de agua de la incubadora lo que representa una gran ventaja

para los agricultores alejados de los grandes centros de población.

J. GARRIDO.

AVÍCOLA INTERNACIONAL  
GAVÁ (Barcelona.)

## BONO DE AVICULTURA

Los lectores de EL IRIS recibirán 12 polluelos de la moderna raza «Paraiso» que reúne belleza insuperable, postura abundantísima, carne exquisita y arrogancia sin igual, remitiendo el presente cupón y 25 pesetas en giro postal, a la Dirección de AVÍCOLA INTERNACIONAL, Avenida de Sellarés letra P. en Gavá (Barcelona), remitiéndose los expresados polluelos, producto de una rigurosa selección en diez generaciones, con embalaje y portes de ferrocarril comprendidos.

La madre, antes agotada por la debilidad, mira satisfecha a su hijo sano y robusto, merced al reconfortante conocido por Jarabe de

### HIPOFOSFITOS SALUD

Muy necesario a las mujeres que crían porque vigoriza los nervios, suprime los mareos, abre el apetito y enriquece la secreción lactea en provecho de sus hijos.

Más de 35 años de éxito creciente  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso con tinta roja.

## NAVIERA MALLORQUINA

Se avisa a los comerciantes que el próximo lunes día 10, saldrá directo de Barcelona para este puerto el velero a motor

## LOS AMIGOS

Consignatarios: En Barcelona Bartolomé Oliver, Cristina 5 y en Ciudadela M. Bonet, Arco, 26.

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

# Ciudadanos:

Siempre activa y apasionada, fervorosa, agresiva, romántica, pródiga y militante, nuestra ciudad ha sido en todo tiempo tierra sagrada y venerable empapada en sangre de antiguos héroes que la proclamaron espejo de heroídas, campo de epopeyas, teatro de bizarrías, cofre de la fé, yunque de la raza, alma de los pueblos, corazón abierto a los más grandes amores de religión y patriotismo. Próceres aguerridos, duros y sufridores, varones indomables y altivos, cabalgaron diestramente por nuestros campos assolados, martirizando la carne nerviosa de sus corceles retozones, para clavar en el puro cristal del cielo la saeta ardiente de su mirada aguileña y dominadora. Por su Dios y por su Rey fueron paladines de la egregia causa y murieron heroicamente en la brega sublime o como los viejos mesnaderos asombraron al mundo con su tizona acerada, prodigando tajos con bárbara majestad. Arrogantes de su querer por la Religión y la Patria han escrito también con sangre caliente de mártires, una fecha memorable que mira frente a frente la gloria inmarcesible de Sagunto y de Numancia. Nuestra solemne Pirámide del Borne es espíritu de fortaleza, bravo y resistente como la mole severa de nuestras construcciones megalíticas.

Al pie sagrado de este ciclópeo monumento, canción de gesta y plegaria encendida, a todos, ciudadanos, os invita la «Unión Patriótica» para ofrecer el próximo día nueve la afirmación entusiasta de esos amores gloriosos y arraigados que enaltecieron la memoria ferviente de una casta de hidalgos y caballeros de pro. Es un acto de ciudadanía entusiasta que registrará la historia hispana con áureas letras para conmemorar dignamente el quinto aniversario de la instauración del régimen admirable que ha salvado y está engrandeciendo a España, que la ha librado de la mano alevosa y amenazante del desconcertado terrorismo y detuvo el acero marroquí, constante preocupación dolorosa de muchos Gobiernos.

No habrá pueblo que deje de manifestar ese día la gratitud y confianza que a todos merece el caudillo y estadista general Primo de Rivera, que inició, ha dirigido y realiza la prodigiosa obra que admira el mundo entero.

Hombres, mujeres y niños, pobres y ricos, el pueblo todo se congregará para entonar, enardecido por el amor patrio, el bendito himno de la paz material y espiritual, de la paz que significa el imperio de la ley, la reparación de las grandes injusticias, la protección de los intereses legítimos, el olvido de las penas, amarguras y desdichas, en cuanto no sirvan de enseñanza para que no puedan volver a torturarnos, de la paz que debe borrar hasta las huellas de los odios y rencores, de las discordias y mezquindades que tanto mal causaron, de la verdadera paz indispensable para alcanzar la prosperidad y grandeza que nuestra Patria merece.

¡Quién no querrá tomar parte en esa manifestación de un pueblo fuerte, sano, que resurge con la lozanía de la juventud, con el ansia de todos los progresos y perfeccionamientos y que cuenta, además, con el pingüe patrimonio de las hermosas tradiciones y de las glorias imperecederas que canta su nobilísima Historia!

La «Unión Patriótica» necesita y quiere que todos los ciudadanos formen en esa grandiosa manifestación que será presenciada por los niños.

Ayer contemplabáis a vuestra madre Patria con todas las glorias y virtudes que la enaltecen pero agobiada, a fuerza de escarmientos y amargos desengaños, por los dolores del infortunio. Hoy la veis caminar esperanzada en ruta de bellas realidades hacia los altos fines trazados por la Providencia. No frustréis, ciudadanos, este noble designio; dejad a vuestros hijos una Patria digna de sus tiempos, bajo el limbo de sus glorias históricas.

Por ciudadanos y por españoles, haciendo honor a nuestro pasado glorioso, debemos figurar todos en esta afirmación enérgica de patriotismo. Desertar de las filas festejadoras sería una mengua para nuestra condición de caballeros y un escarnecimiento al amor de la tierra.

Ciudadanos: por deber acudid a vuestro puesto. No olvidéis vuestra historia legendaria; no olvidéis que sois hijos de un pueblo heroico y sublime.

¡ Viva España ! ¡ Viva Ciudadela !

La Unión Patriótica.

## Fiestas de la «Unión Patriótica»

### PROGRAMA

Día 8.—Al atardecer, gran repique de campanas, anunciando el importante aniversario.

Día 9.—A las 7 de la mañana saldrá la Banda Salesiana, la cual recorrerá la población tocando alegre diana para anunciar el acontecimiento del día.

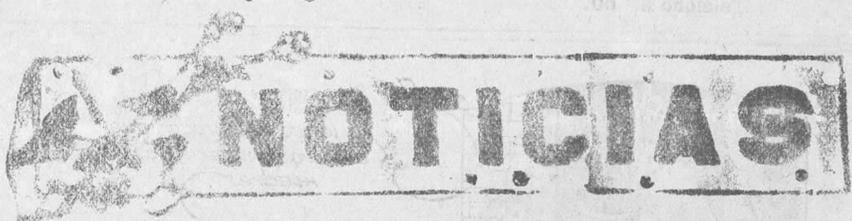
A las doce, en terminando los divinos oficios, en la Santa Iglesia Catedral, se cantará un solemne Te Deum, en acción de gracias, al que asistirán el Exmo. Ayuntamiento, Autoridades, Representaciones de Sociedades, etc.

Seguidamente los Sres. Párrocos en unión de varios individuos de la Unión Patriótica repartirá limosnas en su domicilio a las personas necesitadas.

A las cinco y media de la tarde, en las Casas Consistoriales, se organizará una imponente manifestación que se dirigirá al pie del Obelisco en donde se pronunciarán discursos amenizará, el acto la Banda Salesiana.

Por la noche, gran iluminación en los edificios públicos.

*Nota:* Se suplica a todo el vecindario que engalane las fachadas de sus casas con luces y colgaduras.



## Locales

### Religiosas.

Hoy el Ilmo. y Rdo. Sr. Obispo Coadjutor ha celebrado, en San Agustín, Misa de comunión en honor del Sagrado Corazón de Jesús, habiendo dirigido a los asistentes fervorosa Plática, en la que recordando las promesas del Corazón Divino a los que comulgan nueve primeros viernes consecutivos en honor suyo, ha recomendado tan saludable devoción, a la cual están vinculadas tantas gracias.

### Verbena en «San Lorenzo»

En la magnífica hacienda veraniega que poseen los Sres. Triay, conocida por la designación de «San Lorenzo» tuvo lugar anteanoche una esplendente y clásica verbena, que constituyó un éxito definitivo.

Numerosos eran los invitados asistentes que divirtieron extraordinariamente, celosamente atendidos por los dueños que se desvivían por hacerles amable su estancia en tan deleitoso lugar.

La fiesta tuvo lugar en los jardines frontales a la hermosa mansión, los cuales estaban pródiga y artísticamente alumbrados, lo propio que la glorieta central, ofreciendo todo un conjunto encantador.

Muy agradable resultó la velada, amenizada con unos refrescos, a los que hicieron honor los concurrentes.

Terminó la fiesta a la madrugada.

Los Sres. Triay y sus simpáticas hijas fueron muy felicitados por el acierto en preparar tan interesante velada.

### Saludo.

Llegó, ayer, el Rdo. P. Fortian Puig, de la Compañía de Jesús, que viene con el objeto de dar Ejercicios espirituales al reverendo Clero de esta Diócesis, en dos tandas, empezándose la primera el próximo domingo día 9, y la segunda el domingo siguiente día 16. Sea el P. Puig bienvenido y que su labor apostólica sea muy fructífera.

### A los assolados de

### «Los Previsores del Porvenir».

La «Comisión local» de esta importante Sección, se complace en comunicar a todos los asociados, que el domingo próximo se harán actos públicos conmemorativos del

V Aniversario del fausto suceso del advenimiento al Poder del «Régimen, Salvador de España y Pacificador de nuestro protectorado de Marruecos», invitándoles a tomar parte activa en todos los actos de referencia que celebrará la Unión Patriótica de esta Ciudad, principalmente a la manifestación en la tarde del domingo día 9.

La presencia de «Los Previsores» a tales actos de demostración de amor a España y de adhesión y fidelidad a la Monarquía y al Régimen, no puede faltar, en atención a nuestro Augusto Previsor S. M. el Rey Don Alfonso XIII y a nuestro distinguido Coasociado Pensionista Don Miguel Primo de Rivera.

Por la Comisión local  
El Representante  
J. GENER.

## SANTORAL

Sábado 8.—La Natividad de Nuestra Señora.

Domingo 9.—☒ Santos Doroteo mártir, Gregorio y Georginio.

Lunes 10.—San Nicolás de Tolentino cfr. y santa Pulqueria.

Día 10.—Sol sale a las 5'22 pónese a las 6'11.—Luna sale a las 11'28 pónese a las 2'10.

## CULTOS

Sábado, 8.—La Natividad de Ntra. Señora.

En la Sta. I. Catedral: A las 11, Misa solemne en la que predicará el M. Ilre. Sr. Magistral Dr. D. Guillermo Capó. Por la tarde, a las 4 y media, canto de Vísperas y Completas.

En S. Francisco: Continúan las solemnes Cuarenta-Horas. A las 7 y media, exposición de S. D. M. A las 11, Misa solemne en la que predicará el Rdo. D. Pedro Benejam, Pbro. Por la tarde, a las 4, canto de Vísperas. A las 7 y media rezo del Sto. Rosario, sermón por el Rdo. Lic. D. José Bosch y Anglada, Pbro., canto de motetes y Reserva.

En S. Antonio (Hospital): A las 8, Misa de comunión. A las 8 y tres cuartos, Misa solemne con sermón por el Rdo. D. Alberto Triay, Pbro. Beneficiado.

Domingo, 9.—☒ Dominica XV, después de Pentecostés

En la Sta. I. Catedral: A las 11, Misa solemne con homilia por el Rdo. D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado.

Por la tarde, a las 4 y media, canto de Vísperas y Completas.

En Ntra. Sra. del Rosario: A las 8 y media, Misa de comunión general para los asociados la V. D. de la Sda. Familia. Por la tarde, a las 5, ejercicio de la Novena de Ntra. Sra. de la buena muerte, y plática doctrinal para adultos.

## Menorca

### MAHÓN.

Se ha hecho público el programa de los festejos para la Virgen de Gracia siendo muy limitados pues se reducen a los conciertos musicales por las bandas municipal y militar, carreras de caballerías, foot ball, traca de fantasía, regatas y la clásica «colcada» que organizada por los vecinos de la calle del Conde de Cifuentes ha sido patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, designándose para presidirla al Concejal del mismo D. José Pons Montanari. «Caixé senyó» lo será D. Juan Florit Fernández, hijo del dueño del acreditado colmado «La Viña»; y «Capellana», el presbítero Don Antonio Tutzó García de la Parra.

Las fiestas durarán del viernes día 7 al lunes 10 del actual.

La Junta de Patronato para la Vez del Marino acordó organizar un festival a beneficio del mismo consistente en Water polo, concurso de natación entre señoritas, regatas de traineras al remo, tripuladas por señoritas y de traineras tripuladas por caballeros, así como concierto musical frente al local de la Liga Marítima, pues dicho festival se celebrará en aguas de Calafiguera el lunes día 10 por la tarde.

Debido a la munificencia particular se están practicando en la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen importantes mejoras consistentes en restaurar el altar de la Capilla de la Comunión, nueva pavimentación de la misma, repaso general de pinturas, etc.

Regresaron del campamento de Monseny los exploradores de España de la tropa de Mahón muy satisfechos de las atenciones y buen trato recibido, habiendo obtenido las primeras calificaciones en los ejercicios hechos y conducta observada.

Estuvo en este puerto el crucero de la Real marina de guerra italiana «Leopanto» siendo su dotación obsequiada por autoridades y entidades marítimas.

Celebróse en las RR. Concepcionistas el pasado lunes el día de retiro espiritual que todos los primeros lunes de mes a partir de Agosto último y por iniciativa del Ilmo. Sr. Obispo Rvmo. D. Antonio Cardona Riera, ha de tener lugar, corriendo las pláticas o sermones a cargo del señor Económico de Santa María D. Leopoldo Vivern, Pbro., y párroco de San Francisco D. Juan Mercadal, Pbro., que celebraron respectivamente los de la mañana y tarde.

La Adoración Nocturna obedeciendo órdenes de su Consejo Supremo celebró el sábado último una Vigilia de adhesión y rogativa por el feliz

éxito del XXIX Congreso Eucarístico Internacional de Sidney, revistiendo gran solemnidad, pues a primera hora asistieron los activos de los tres turnos y una representación de los adoradores honorarios y adoradoras.

Predicó el sermón de presentación de la Guardia el Rdo. D. Juan Fuentes Cano, Capellán primero del Ejército.

La «Unión Patriótica» local prepara entre otros actos con que unirse al homenaje al Marqués de Estella, un solemne Te Deum que se cantará a las 11 del domingo día 9 en Santa María.

CORRESPONSAL.

### CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL E INDUSTRIAL

#### CIUDADELA

#### AVISO

Se convoca Junta General extraordinaria para el próximo domingo día 9 a las once de la mañana, al objeto de proceder a la elección para la plaza de Conserje de este Círculo que actualmente se halla vacante, y

Para conferir—a los fines que se expondrán verbalmente—la reforma del artículo 7.º del Reglamento social, que trata del periodo de cobranza de las cuotas de socios, modificación, en el sentido de efectuar el cobro de las mismas semestralmente, en vez de mensualmente como se ha venido haciendo hasta la fecha.

Lo que se publica para el general conocimiento de los Sres. Socios y efectos procedentes.

Ciudadela 5 Septiembre de 1928.

El Secretario,  
PASCUAL ROMÁN.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 6 de Septiembre de 1928

Francos . . . . .	23'65
Libras . . . . .	29'36
Dollars . . . . .	6'03
Liras . . . . .	31'65
Interior serie A. . . . .	75'90
Exterior serie A. . . . .	91'25
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	95'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	79'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S. . . . .	0.000'00
Trasatlántica 6 p. S. 1922 . . . . .	000'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	000'00

#### Estación Meteorológica de Bajol

Día 7. — A las ocho

Barómetro . . . . .	766'7
Termómetro a la sombra . . . . .	23'2
Viento . . . . .	Nornordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Calma
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

### planchas canaleta para tejados URALITA S. A.

:-: Barcelona :-: Madrid :-:



## Labor gubernamental

### Regres de Estella.-Conferencia.

Madrid, 7.—2'50

El día 9 regresará a Madrid el Marqués de Estella.

En la tarde del mismo día dará una conferencia en el teatro Pavón sobre el programa de la «Unión Patriótica» y porvenir político de España.

### Otra conferencia.

El día trece, el Ministro de Gracia y Justicia dará una conferencia en la Unión Radio de divulgación del nuevo Código Penal.

Sino se publica en la Gaceta del día trece, dará la conferencia el día 14.

### El Ministro de Gracia y Justicia.

El día 10 llegará el Sr. Calvo Sotelo para preparar de labor que llevará al Consejo del día 11.

### Congreso de pesca.

El Marqués de Estella inauguró ayer tarde el Congreso de la pesca.

El Sr. Alcalde saludó a las autoridades y el Sr. Tejero pidió protección para las industrias pesqueras.

El Marqués de Estella ofreció estudiar y atender las conclusiones que se aprueben.

### Varias

### El Monarca sale para la Granja.

Madrid, 7.—3'00

Comunican de San Sebastián que el Monarca salió a las diez de la noche para la Granja para visitar al Príncipe de Asturias.

### Del extranjero

### Las Religiosas expulsadas de Méjico.

Madrid, 7.—4'50

Dicen de New-York que las Hermanas de las Escuelas Cristianas de California han ofrecido a las religiosas Carmelitas expulsadas de Méjico un magnífico edificio con un parque para fundar un monasterio.

### Circuito automovilista suspendido.

En Boulogne, a causa de los accidentes registrados que han costado la vida a dos espectadores y heridos otros, lo mismo que varios automovilistas, las autoridades han suspendido las pruebas del circuito.

### El Príncipe de Gales de viaje.

El Príncipe de Gales y el Duque de Gloester marcharon a Cherburgo, donde visitarán las instituciones inglesas y luego embarcarán para Alejandria y cruzar el Africa hasta el Cabo, donde pasarán las Navidades.

### La Sociedad de Naciones

#### Sesiones.

Madrid, 7.—5'00

Ante el Consejo y en sesión privada, el señor Valdemares explicó las diferencias polaco-lituanas desagravando a los consejeros.

En la sesión pública hablaron los delegados de Noruega y el Ministro de Negocios de Bélgica sobre la eficacia del Pacto Kellog.

### Los grandes vuelos

### Viaje Atlántico suspendido.

Madrid, 7.—6'50

Noticias de Casablanca dicen que Asolant y Lefebre, debido a averías en el aparato, suspenden el viaje atlántico.

El aviador Asolant sale en otro avión para París al objeto de recibir instrucciones.

PRENSA ASOCIADA.

### SANTIAGO MASPOCH VIVES

médico cirujano, ex alumno interno del Hospital Clínico de Barcelona, por oposición y del Cuerpo de Inspectores municipales de Sanidad, también por oposición.

Aparato digestivo, vías urinarias y aparato respiratorio.

Consulta de 12 a 13.

Mahón, Isabel 2.ª n.º 14, primer piso.

1.ª, DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.  
CIUDADELA

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

**ANCHO DE UNA COLUMNA**

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

**ANCHO DE TRES COLUMNAS**  
Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

**ANCHO DE CUATRO COLUMNAS**  
Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

**DE MEDIA PAGINA**  
Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones. . . . . 25'00 "  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

**DE PAGINA ENTERA**  
Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

**ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)**

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
ancho de una columna . . . . .	5'00 "

**ENTREFILETES**  
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

**ANCHO DE DOS COLUMNAS**

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea New-York Cuba

Días 7 de Barcelona y 13 de Cadiz, el vapor «Juan Sebastián El Cano».  
Día 29 de Barcelona y 5 Octubre de Cádiz el vapor «Magallanes».

### Línea del Mediterráneo a Oostafirme y Paolfoo

Días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «Isla de Panay».

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desear hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22.—MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## PARA EVITAR LAS ENFERMEDADES!

**ARTRITISMO.** — Es el origen constitucional de las enfermedades más diversas, como la gota, el reumatismo, la diabetes, el mal de piedra, la albuminuria, el asma, la migraña y el eczema, todas ellas imposibles de curar sin un tratamiento adecuado, pudiendo sin embargo ser combatidas eficazmente por el solo uso de los LITHINES DU DOCTEUR

**HÍGADO.**—Todos los artríticos halláncse expuestos constantemente a la congestión y a los infartos del hígado y muy especialmente al dolor intenso del cólico hepático. Para prevenir y curar dichas dolencias, es preciso observar estrictamente un régimen severo, exclusivamente hidromineral alcalino-litínico, el cual puede obtenerse fácilmente con el uso de los LITHINES DU DOCTEUR

**RÍÑONES.** — El mejor antídoto del ácido úrico, de ese terrible veneno del riñón, es la litina, la que es preciso tomar en grandes cantidades para obtener un tratamiento completo de una afección renal cualquiera, como la nefritis, la albuminuria, el mal de piedra y los cólicos nefríticos. Afortunadamente hoy día la litina, halláncse al alcance de todas las fortunas, gracias a los LITHINES DU DOCTEUR

**VEJIGA.** — La cistitis, los catarros de la vejiga y los depósitos úricos de la orina, exigen el tratamiento depurativo, a la par que clarificante por excelencia, de la litina, tratamiento simplificado hoy día por los LITHINES DU DOCTEUR

**ESTÓMAGO.** — Para facilitar la digestión, abrir el apetito, neutralizar la acidez, suprimir las acedias, disipar los eructos y calmar el dolor de estómago, tomar durante las comidas los LITHINES DU DOCTEUR

**INTESTINOS.**—Una regularidad absoluta de la función intestinal es segura, con el uso diario de los LITHINES DU DOCTEUR

# Gustin

# Gustin

# Gustin

# Gustin

# Gustin

# Gustin

De venta en todas partes.  
Depósito general: Mallorca, 313. BARCELONA

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

